



Tarifas Rack 2019

Las Tarifas son válidas del 01 de enero 2019 al 29 de febrero 2020.

Todas las tarifas se indican en USD (Dólares americanos) y están sujetas a revisiones periódicas sin previo aviso.

Donde se indique con //, las tarifas son comisionables. Por favor, comuníquese para solicitar sus tarifas netas contratadas.

CHEM CHEM LODGE		TEMPORADA PEAK	TEMPORADA ALTA	TEMPORADA PEAK
Cerrado 15 marzo – 25 mayo Mínimo 2 noches. Las tarifas son por persona por noche.		01 ene – 28 feb	01 – 31 mar 15 may – 14 jun 01 nov – 19 dic	15 jun – 31 oct 20 dic – 29 feb 2020
Luxury Suite x 7	Por adulto en base doble	US\$ 1 200 //	US\$ 945 //	US\$ 1 225 //
Por niño de 6 a 16 años compartiendo con al menos 1 adulto		US\$ 600 //	US\$ 475 //	US\$ 615 //
Uso Individual		US\$ 1 800 //	US\$ 1 420 //	US\$ 1 840 //
Family Suite x 1	Tarifa para la Tienda de Campaña*	US\$ 4 200 //	US\$ 3 310 //	US\$ 4 290 //
LITTLE CHEM CHEM		TEMPORADA PEAK	TEMPORADA ALTA	TEMPORADA PEAK
Cerrado 01 abril – 01 junio Mínimo 2 noches. Las tarifas son por persona por noche.		01 ene – 28 feb	01 – 31 mar, 01 – 14 jun 01 nov – 19 dic	15 jun – 31 oct 20 dic – 29 feb 2020
Vintage Tent x 5	Por adulto en base doble	US\$ 1 150 //	US\$ 895 //	US\$ 1 175 //
Por niño de 8 a 16 años compartiendo con al menos 1 adulto		US\$ 575 //	US\$ 450 //	US\$ 590 //
Uso Individual		US\$ 1 725 //	US\$ 1 345 //	US\$ 1 765 //
Family Tent x 1	Tarifa para la Tienda de Campaña*	US\$ 4 025 //	US\$ 3 135 //	US\$ 4 115 //
FOREST CHEM CHEM		TEMPORADA PEAK	TEMPORADA ALTA	TEMPORADA PEAK
Cerrado 01 abril – 01 junio Mínimo 2 noches. Las tarifas son por persona por noche.		01 ene – 28 feb	01 – 31 mar, 01 – 14 jun 01 nov – 19 dic	15 jun – 31 oct 20 dic – 29 feb 2020
Vintage Tent x 3 y Family Tent x 1	Tarifa de campamento entero**	US\$ 6 440 //	US\$ 5 700 //	US\$ 7 500 //

* Las tarifas de las unidades familiares se basan en 2 adultos y 2 niños. Un tercer niño de hasta 16 años puede ser alojado al precio de niño.

** FOREST CHEM CHEM se vende en base a uso exclusivo y la tarifa se basa en un máximo de 8 adultos y 2 niños de 6 a 16 años.

TASAS e IMPUESTOS	Por adulto	Por niño hasta 16 años
Impuesto de desarrollo y Turismo – por noche	US\$ 1. ⁵⁰	US\$ 1. ⁵⁰
Tasa de conservación y comunitaria – por noche	US\$ 150	US\$ 125
Contribución al Chem Chem Association – por estadía (opcional)	US\$ 50 por reserva	
Seguro de evacuación de emergencia – por estadía	US\$ 30	US\$ 30

TARIFAS INCLUYEN:

- Traslado de llegada desde la pista de aterrizaje Kuro (en el Parque Nacional Tarangire, excluye las tarifas del parque).
- 3 comidas por día, vinos de la casa, cervezas, licores, agua y refrescos. Servicio de lavandería (lavado a mano) y acceso a internet (Wi-Fi disponible)
- Un guía privado diario de Chem Chem y un vehículo privado (sujeto a disponibilidad).
- Salida hasta el Parque Nacional Tarangire en un vehículo de safari abierto (excluye las tarifas del parque).
- Trekking de ascenso a la colina para ver el amanecer sobre toda la concesión de Chem Chem.

TARIFAS INCLUYEN *continuado*:

CHEM CHEM LODGE:

- Actividades de safari incluyendo caminatas guiadas, rastreo de animales con Maasai, desayunos en la sabana y cocteles al atardecer al borde del lago Manyara.
- Safaris por la mañana y por la tarde en la reserva Little Chem Chem, contigua al Parque Nacional Tarangire.
- Interacción con maasai locales, visita cultural (aldea Maasai y la escuela local).
- Un masaje de 30 minutos por persona. Para estancias de 4 noches o más, reciba un masaje diario de 30 minutos por persona.

LITTLE CHEM CHEM y FOREST CHEM CHEM:

- Todas las actividades en la Reserva Chem Chem, contigua al Parque Nacional Tarangire, que incluyen safaris por la mañana, tarde y noche, safaris a pie guiados y safaris de conservación.
- Cocteles al atardecer a la orilla del lago Burunge.
- Visita a una familia maasai local.
- FOREST CHEM CHEM: cocina interactiva alrededor del fuego del campamento.
- LITTLE CHEM CHEM: un masaje de 30 minutos por persona. Para estancias de 4 noches o más, reciba un masaje diario de 30 minutos por persona.

TARIFAS EXCLUYEN:

- Impuesto de turismo y desarrollo y seguro de evacuación de emergencia.
- Se agregará una contribución opcional al Chem Chem Association a cada nueva reserva. Los fondos recaudados se destinarán a los proyectos de la Asociación y los invitados recibirán una actualización personal sobre el impacto positivo de su contribución. Esta cantidad puede ser eliminada si así lo solicita.
- Tasa de conservación y de la comunidad, y tarifas de parques para los Parques Nacionales Tarangire, Lago Manyara y Cráter Ngorongoro, según se requiera.
- Traslados por carretera no mencionados anteriormente.
- Vino de selección y champagne, tratamientos de spa adicionales (disponibles en Chem Chem Lodge y Little Chem Chem), compras, llamadas telefónicas y propinas.

Ofertas especiales:

CHEM CHEM STAY PAY OFFERS

VÁLIDO: Todo el año, salvo 21 diciembre 2019 - 09 enero 2020

Reciba la noche de alojamiento mas económica gratis y masajes diarios de cortesía, sujeto a disponibilidad. Se aplica al Lodge, los Camps y combinaciones.

QUÉDESE 4 y PAGUE 3: 05 enero – 14 junio, 01 septiembre – 20 diciembre 2019 y 10 enero – 29 febrero 2020

QUÉDESE 6 y PAGUE 5: 15 junio – 31 agosto 2019

ESCAPADA de 4 NOCHES

VÁLIDO: 10 enero – 28 febrero 2019

Alójese 2 noches en Little Chem Chem y 2 noches en Chem Chem Lodge y ahorre US \$ 2 300 por persona en base doble. Las reservas de 6 adultos (y 2 niños de 6 a 16 años) serán upgraded a Forest Chem Chem (sujeto a disponibilidad).

TIEMPO de TARANGIRE

VÁLIDO: 01 marzo – 14 junio y 01 noviembre – 19 diciembre

Las tarifas de un día en el Parque Nacional Tarangire son de cortesía para estancias de 3 noches o más. Se aplica al Lodge, los Camps y combinaciones. Ahorre US \$ 118 por pareja.

LUNA DE MIEL CHEM CHEM

VÁLIDO: Todo el año

Las parejas de luna de miel reciben masajes diarios (no disponibles en Forest Chem Chem), atardeceres románticos con 200 rosas rojas, mayordomo privado y prosecco rosado, seguidos de una cena íntima a la luz de las velas en un sitio privado. Valorado en US \$ 500.

CUMPLEAÑOS

VÁLIDO: Todo el año

El regalo de cumpleaños de cortesía incluye una torta de cumpleaños, un regalo local de Tanzania y una actuación del coro del personal.



TARIFAS DE LOS PARQUES NACIONALES (sujeto a cambios)	Por adulto	Por niño
Parque Nacional Tarangire / Parque Nacional Lago Manyara – Incluye la tarifa para un sitio de picnic privado	US\$ 59	US\$ 25
Entrada para el Cráter Ngorongoro – por persona MÁS permiso de vehículo	US\$ 70. ⁸⁰	US\$ 29. ⁵⁰
	US\$ 295 por vehículo	

COSTOS DE TRASLADOS	Por vehículo
Desde/hacia Kilimanjaro Airport – 3 horas	US\$ 415
Desde/hacia Arusha Airport – 90 minutos	US\$ 315
Desde/hacia Lake Manyara Airstrip– 90 minutos	US\$ 280
Traslado en auto desde la pista de aterrizaje hasta los Camps o Lodge (excluye tarifas del parque) ± 4/5 horas	Sin Cargo Adicional
Camps o Lodge hasta la pista de aterrizaje Kuro (excluye tarifas del parque) ± 4/5 horas	US\$ 315

ACTIVIDADES ADICIONALES	
Vehículo privado adicional con un guía de Chem Chem – por día	US\$ 495
Fotógrafo privado – por día (máx. 5 huéspedes), sujeto a disponibilidad	US\$ 825
Globo aerostático en el Parque Nacional Tarangire - por persona, excluyendo las tarifas del parque	US\$ 550
Almuerzo picnic de salida - por persona	US\$ 35
CHEM CHEM LODGE únicamente:	
● Excursión de día completo en el lago Manyara - por vehículo, excluyendo las tarifas del parque (mínimo 3 noches, máximo 6 personas)	US\$ 520
● Safari en el cráter Ngorongoro - 10 horas - por vehículo, excluyendo las tarifas y permisos del parque (mínimo 4 noches, máximo 6 personas)	US\$ 910
● Recargo por salida tardía (incluye el uso de instalaciones de ducha del spa) - por persona	US\$ 160
● Coro local de 12 cantantes y bailarines maasai - por actuación	US\$ 500
● CEREMONIAS DE BODAS / BENDICIONES (mínimo 3 noches requeridas, las tarifas son para la ceremonia):	
○ Bendición íntima de Maasai: rosas, prosecco y un coro de 15 maasai	US\$ 950
○ Grand Maasai Blessing: rosas, champagne francés y un coro de 40 maasai.	US \$ 1 750
○ Fotógrafo para capturar los recuerdos (sujeto a disponibilidad).	US\$ 350
○ Traje de boda tradicional maasai	Consultar

NIÑOS:

- Los niños a partir de 6 años son bienvenidos en Chem Chem Lodge y Forest Chem Chem, y los niños a partir de 8 años en Little Chem Chem.
- Los niños menores de 12 años deben compartir con un padre, y todos los niños deben estar acompañados por un adulto en todas las actividades de safari.

CHEM CHEM LODGE Y LITTLE CHEM CHEM:

- Los niños de hasta 16 años pagan el 50% de la tarifa de adulto (redondeada a los \$ 5 más cercanos) cuando comparten con al menos un huésped que paga tarifa adulta.
- Niños en su propia suite: la tarifa de adulto se aplica al primer niño y la tarifa de niño se aplica al segundo niño.
- Lodge Suites y Camp Tents tiene capacidad para 1 niño hasta 16 años compartiendo (como tercera persona en una cama supletoria) con los padres.



NIÑOS *continuo*:

- Las Family Units pueden alojar a 2 adultos y hasta 3 niños de hasta 16 años (la tarifa para niños se aplica al 3er niño):
 - Chem Chem Lodge: una Lodge Suite con una tienda de campaña anexa para niños separada, en suite, conectada por una pasarela.
 - Little Chem Chem: una tienda de campaña de 2 dormitorios y 2 baños.

FOREST CHEM CHEM:

- Disponible solo para uso exclusivo y puede alojar a un máximo de 6 adultos y 2 niños de hasta 16 años en 2 tiendas vintage y 1 Family Tent. La Family Tent es una tienda de campaña de 2 dormitorios y 2 baños.
- LITTLE CHEM CHEM Y FOREST CHEM CHEM: No se permite niños menores de 12 años en los safaris a pie; En su lugar se ofrecen paseos por la naturaleza para niños.
- CHEM CHEM LODGE: Hay actividades especiales para niños y un servicio de niñeras (mujeres) disponible.

POLÍTICA DE GUÍA:

GUÍAS PRIVADOS

- Los guías privados pagan el 50% de la tasa de conservación y de la comunidad.
- Los guías privados pueden permanecer en las habitaciones de guía privada a US \$ 200 por noche.

GUÍAS CONDUCTORES

- Los guías conductores están exentos de la tasa de conservación y de la comunidad.
- No se permiten guías conductores ni vehículos de terceros en la WMA sin estar acompañado por un guía de Chem Chem Safari.
- Los guías conductores se alojan en el alojamiento del personal (solo Chem Chem Lodge).
- Se aplicará un suplemento de US \$ 60 por guía por día para cenar con los huéspedes en Chem Chem Lodge.

CHECK IN:

14:00

CHECK OUT:

10:00

TÉRMINOS Y CONDICIONES

- Estadía mínima de 2 noches.
- Ninguna reserva se considerará confirmada a menos que sea reconocida y aceptada por escrito por el gerente de Reservas.
- Las reservas provisionales se mantendrán durante 14 días, luego de lo cual se deberá pagar un depósito no reembolsable del 20% o se liberará la reserva. El saldo debe pagarse a más tardar 45 días antes de la llegada. La falta de pago del saldo dentro de este período dará lugar a una multa por retraso del 3% del total de la reserva compuesto cada semana que el pago está pendiente.
- Si se realiza una reserva de 1 a 45 días antes de la fecha de llegada, se debe pagar el monto total de la reserva (se aplica una multa por retraso del 3%).
- Para reservas de grupo (4 tiendas o más), se debe pagar el saldo total 60 días antes de la llegada (se aplica una multa por retraso del 3%).
- El monto indicado en la factura es lo que debe ser recibido por Chem Chem Safaris. Todos los cargos bancarios deben ser liquidados y cubiertos por el cliente.
- Los pagos deben hacerse en USD (\$), los extras se pueden pagar en efectivo, Visa o MasterCard.
- El seguro de evacuación de emergencia se agregará a la reserva a menos que se pueda mostrar una confirmación del seguro.

POLÍTICA DE CANCELACIONES:

- Cualquier cancelación de una reserva debe hacerse por escrito y solo será considerada como aceptada a partir de la confirmación de recibo por parte de la empresa.
- Si se cancela entre la confirmación y 45 días, se cobra el 20% del costo total (el depósito).
- Si se cancela entre 44 y 30 días, se cobrará el 50% del costo total.
- Si se cancela entre 29 días y un "no show", se cobrará el 100% del costo total.

RESERVAS:

CORREO ELECTRÓNICO: reservations@chemchemsafari.com

CLASSIC PORTFOLIO

private * unique * committed

South Africa | Cape Town: +27 21 201 3869
South Africa | Franschhoek: +27 21 876 2153
United Kingdom | London: +44 207 096 1287
United States | Denver: +1 303 815 5269

Updated: 25 April 2019
Page: 4 of 5

www.classic-portfolio.com



TELÉFONO: +27 21 876 2368

HORARIO DE ATENCIÓN: 8:30am – 5:00pm, situado en Ciudad del Cabo, Sudáfrica

CONTACTOS de EMERGENCIA:

CHEM CHEM LODGE: +255 699 688 225 | +255 689 119 349 | +255 689 104 232

LITTLE CHEM CHEM y FOREST CHEM CHEM: +255 699 759 279 | +255 689 104 232 | +255 682 564 293